

Santiago (Chile): 22 Nadal 1967.

Señor,
D. Luis Tobio,
Ma. de Guzmán 54 - 4º -B.a.
Madrid.3.

Ben querido amigo:

Equil estou en terras chilenas a pasar as crásicas festas coa miña muller na compañía dos nosos fillos e netos. Deixei por uns días o trafego de Bos Aires eo recargo de labours e preocupaciós -de orde comercial e de orde patriótico - e aproveito iste folgo pra respostar a súa tan aprezada carta datada o 20 do derradeiro outubro e tamén seu garimoso christman do 30 de San Martiño. E prégolle perdoarme a tardanza.

Amostrei súa carta a Don Manuel e tanto ñe como eu agradecemos moitísimo o intrès e boa vountade de colaboraciòn que vostè espresa.

Imposto ampramente Don Manuel das tan atinadas consideraciós que vostè fai encol da impresiòn de 3º volume da Ha.de Ga., andaba a estudar o camiño a seguir - o de Barreiro ou o de Galaxia - cando sofriu un accidente: rexa caida ^{na} por fuxir dun auto que se lle viña enriba e como consecuencia fritaúra dun brazo. Foi disgracia con sorte, pois a cousa podía ser fatal, xa que logrou eludir ser tumbado e esmagallo por lo coche. Daí que xa se non ocupou máis da custiòn. Agora, felismente, xa vai estando casi repostado e cando eu volte a Bos Aires, a mediados de xaneiro, verei de que tome definitiva decisiòn. A min me parece que a via Galaxia è a máis doada e comenente pra mellor seguranza do coitado da ediziòn. Penso que, o ñeco incomenente apontado por vostè, - desemeallanza de tipos de imprenta -, non pode sere de importancia. Teño cuservado desemeallanzas en obras importantes de moitos volumens editados moi espaciadamente. Don Manuel, por razòs de boa cantidade de fondos que ten naquíl pais (Uruguai) semi-braqueados, amostraba incrinaciós pola via Barreiro. Acocho espranzas de o poder incrinar por Galaxia. Min ben elo se resolva escribirei a vostè. Na mentras, dun xeito ou de outro, seria comenente que vostè fose revisando os orixinaes do traballo de Cuevillas compremetado por Taboada a cuxeto de uniformar ortografía, etc. -

Inda que xa lle envieí tarxeta cos saudos de Nadal e Aninovo, pràceme reiterarlle meus mellores desexos de felicidade navideña e de moi ventureiro ano 1968 na compañía dos seus.

Reciba fortes apertas de seu decote amigo,